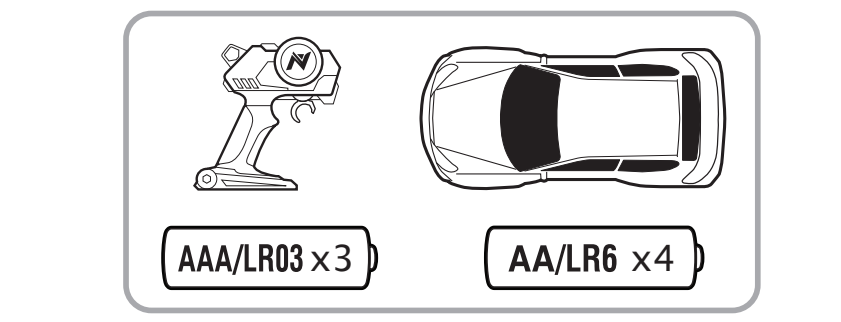
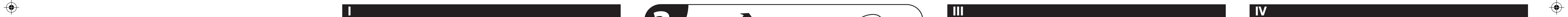




TOY STATE

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED

66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG

www.toystate.com

www.NikkoRC.com

8+

ASST

#94130

consumerservice@toystate.com

(781) 349-1000 ext.10

CE

RoHS

REACH

WEEE

Recycling

PRECAUTION

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not drive on streets or after dark.
- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
- Be a responsible operator!
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:

- This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
- Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
- If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE	
R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
- Is the power switch turned to ON position? - Are the batteries weak or out of power? - Are the batteries installed properly? - See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" - Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? - Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?	- Are the batteries weak or out of power? - Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. - Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

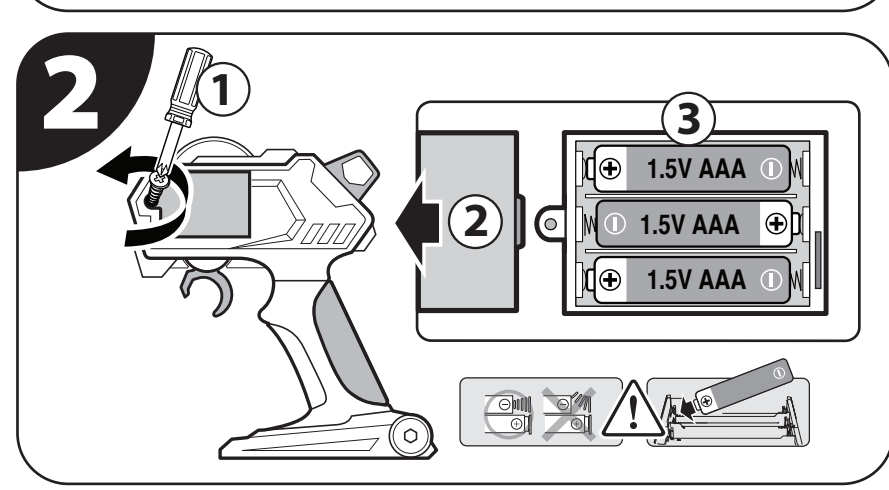
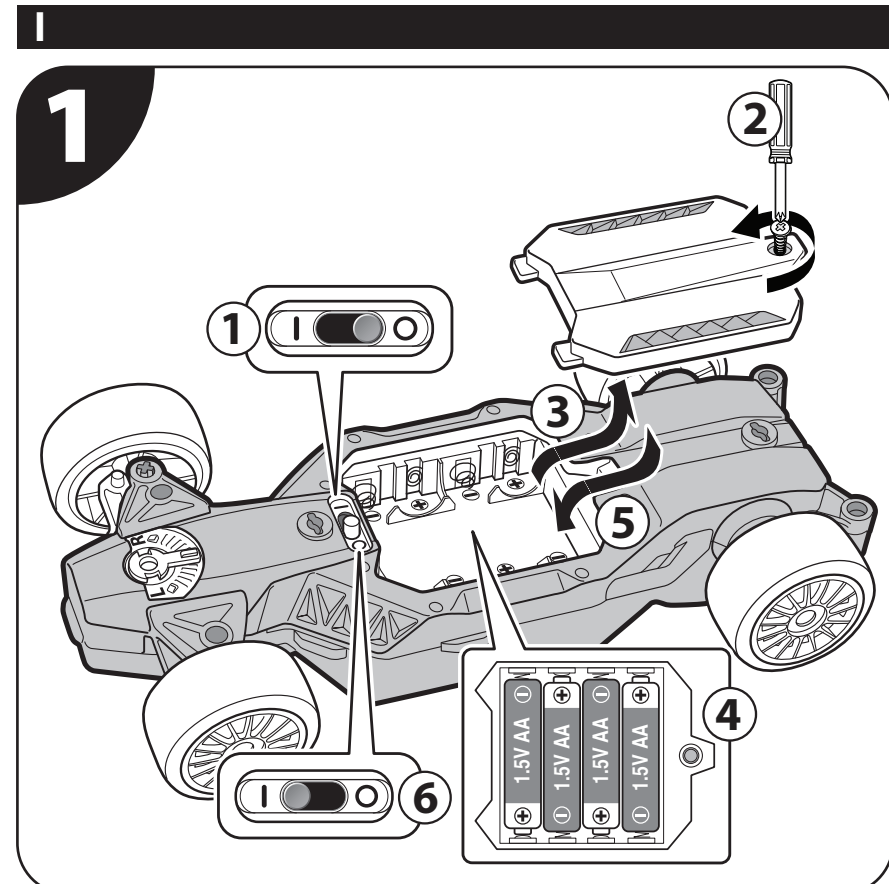
- (1) this device may not cause harmful interference,
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.



PRECAUTIONS

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
- Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Sois un conducteur responsable.
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.
REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incendie jamais des piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Utilise des piles alcalines.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT :

- Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
- Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
- En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

REMARQUE : La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilise toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDE	
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
- Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)? - Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles. - L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Vérifiez la connexion de la batterie et de la télécommande. - Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles? - Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?	- Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles. - L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Vérifiez la connexion de la batterie et de la télécommande. - Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles? - Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?

CEMENTATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

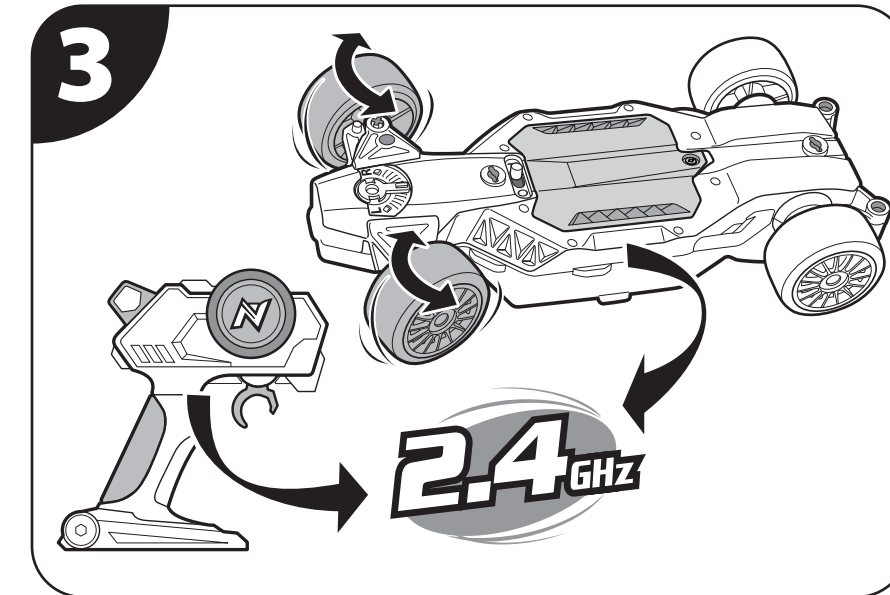
- (1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable,
- (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à utilisation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisive qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

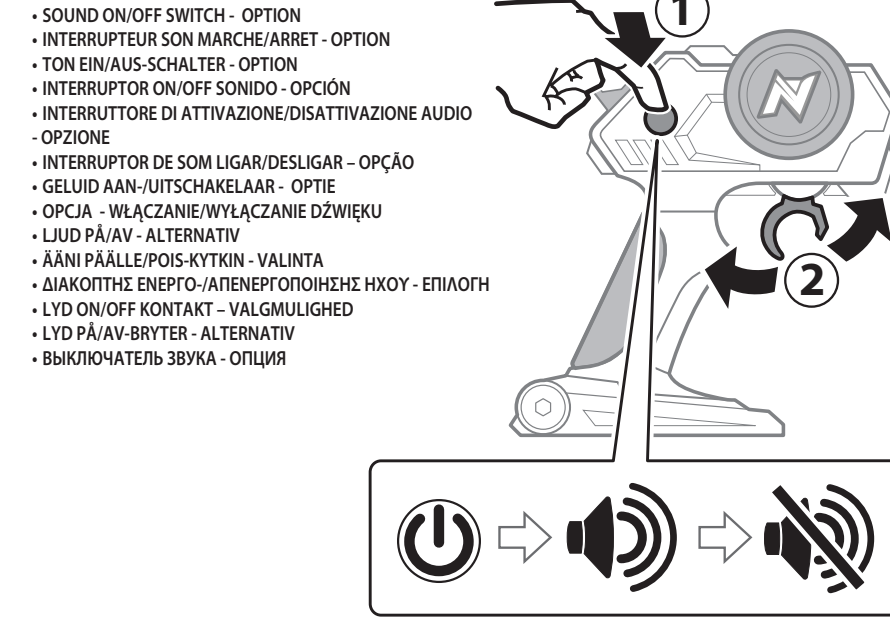
REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



II

- SOUND ON/OFF SWITCH - OPTION
- INTERRUPTEUR SON MARCHÉ/ARRÊT - OPTION
- TON EIN/AUS-SCHALTER - OPTION
- INTERRUPTOR ON/OFF SONIDO - OPCIÓN
- INTERRUTTORE DI ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE AUDIO - OPZIONE
- INTERRUPTOR DE SOM LIGAR/DESIGLAR - OPÇÃO
- GELUID AAN-/UITSCHAKELAAR - OPTIE
- OPCJA - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU
- LJUD PĀ/AV - ALTERNATĪV
- ÄÄNI PÄÄLLE/POIS-KYTKIN - VALINTA
- ΔΙΑΚΟΙΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΧΟΥ - ΕΠΙΛΟΓΗ
- LYD ON/OFF KONTAKT - VALGMLIGHED
- LYD PĀ/AV-BRYTER - ALTERNATĪV
- ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗВУКА - ОПЦИЯ



VORSICHTSMASSNAHMEN

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener.
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

WICHTIG:

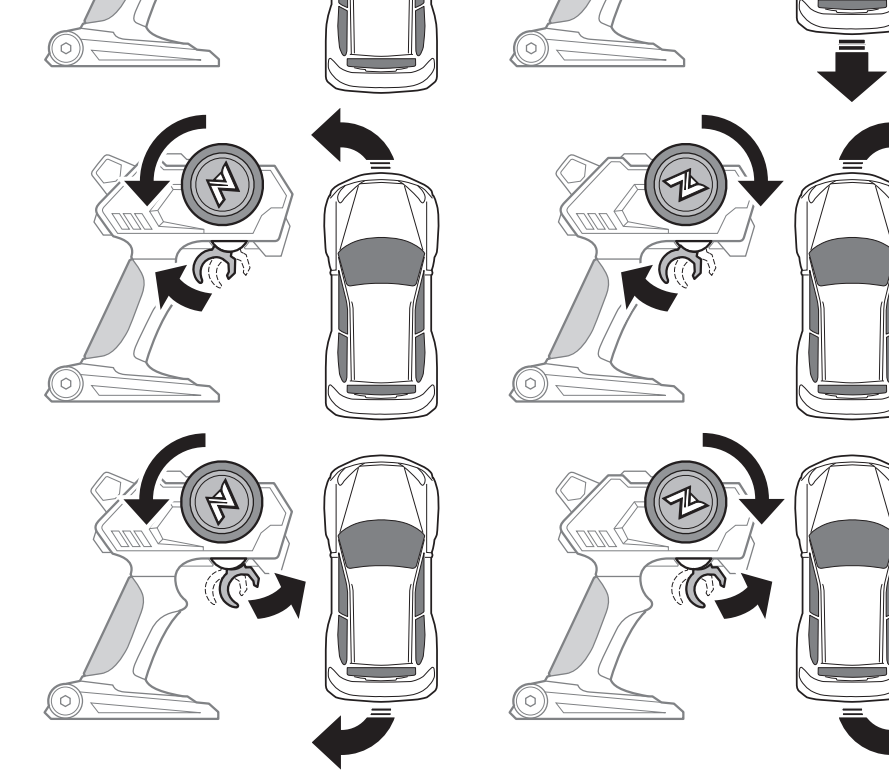
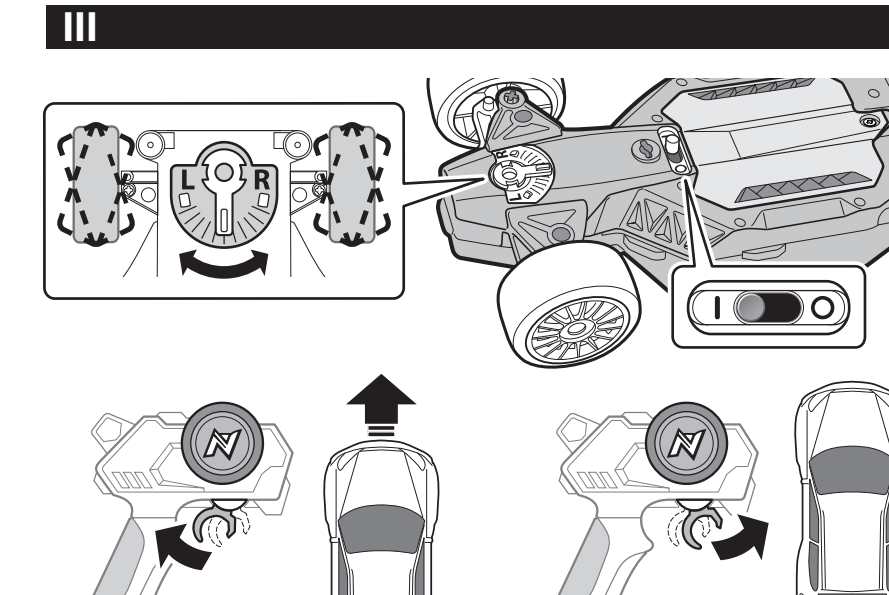
- Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
- Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.
- Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG	
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Sind die Batterien schwach oder leer? - Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND VERKNÜPFEN" - Ist die Batterie richtig mit den - und - Kontakten ausgerichtet? - Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?	- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. - Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebslaubnis des Benutzers erlöschen lassen.
- Gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.



PRECAUCIÓN

ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 8 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles ni en la oscuridad.
- No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Mantenga su cable, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.
- Sea responsable.
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Aségurese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Después de usar, asegurese de apagar el producto.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Deséchelas las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:

- Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
- Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
- Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO	
EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Se finalizó la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL" ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	¿Están las baterías bajas o agotadas? - Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

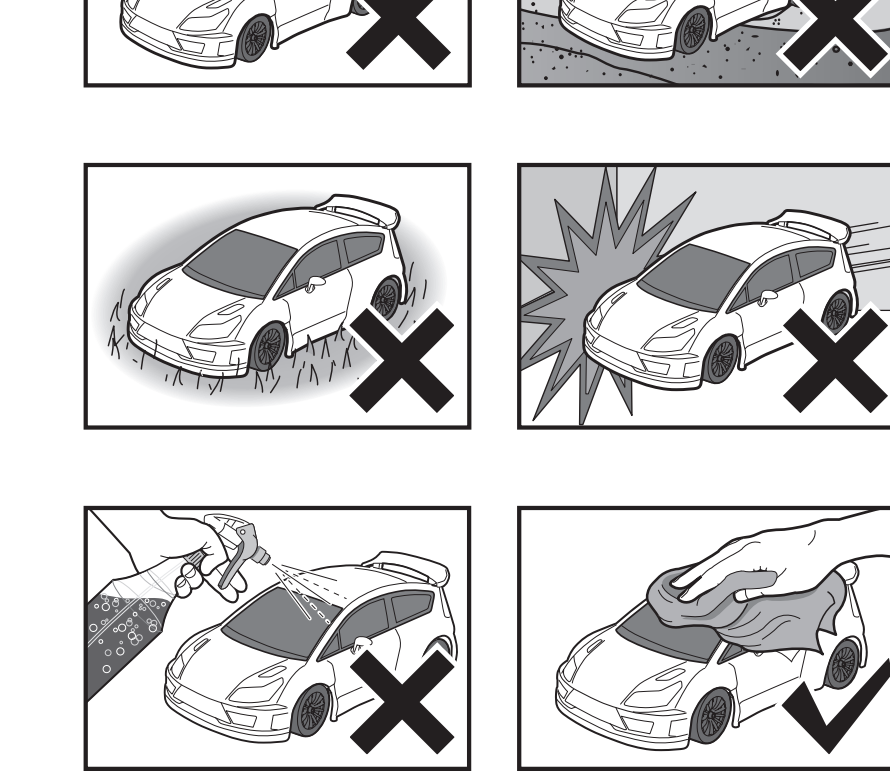
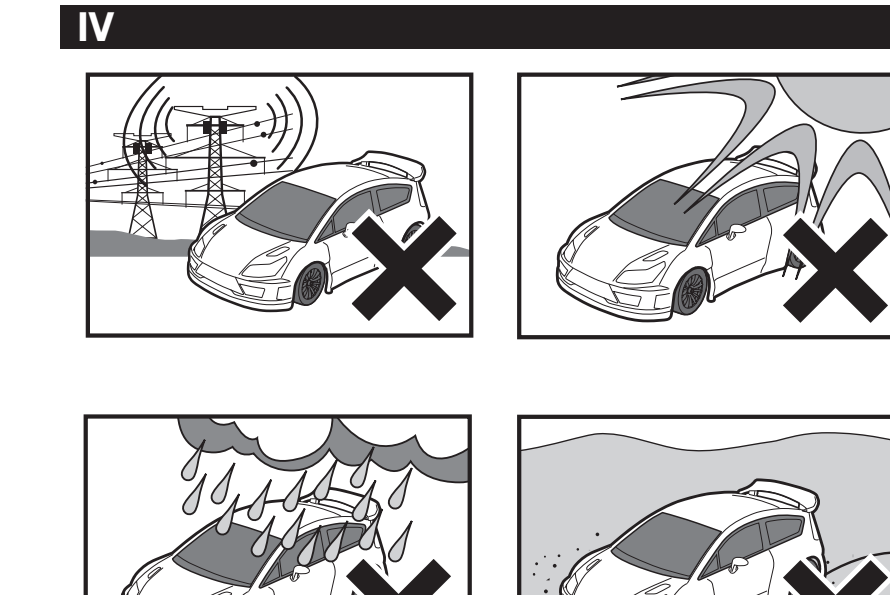
- (1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. **NOTA:** Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el receptor, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.



PRECAUTIONI

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontana da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Non tentare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

IMPORTANTE:

- Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.
- Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.
- Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

NOTA : Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C	
IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CAUSO DELLE PRESTAZIONI MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
- L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? - Le batterie sono scariche o esaurite? - L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO" - Le lingue metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	- Le batterie sono scariche o esaurite? - Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. - Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- I giocattoli e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre migliori, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

CUIDADO

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

- Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual.
- Não utilize este veículo em água, lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
- Não toque ou tente apertar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dentadas e transmissões enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável.
- Não deve cair ou criar impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendadas.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias no lume ou molhe-as.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

IMPORTANTE:
Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.
1. Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
2. Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.
NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
- O interruptor está ligado na posição ON? - As pilhas estão fracas ou sem potência? - A instalação das pilhas e a ligação de controlo foram concluídas? – Vêja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". - Os contactos de polaridade ++ e -- das baterias foram instalados corretamente? - As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?	- As pilhas estão fracas ou sem potência? - Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. - As pilhas estão corretamente instaladas?

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial podem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo exato.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ
Μικρά κομμάτια. Ακτοτάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

Διατηρήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.
- Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς επιτρέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
- Αποφύγετε να πιείτε αλκοόλ ή να πιείτε ενώ χρησιμοποιείτε το οχήμα.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγήστε το όχημα σας σε ασφαλή μέρος, μακριά από κτίρια, αυτοκίνητα, ζώα, ανθρώπους, φυτά, κ.λπ.
- Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην αφήσετε και μην προσπάθησε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα δάχτυλά σας μακριά από τον κινητήρα και τους πίσω τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπιστής είναι σε λειτουργία.
- Μην γράφετε και μην συγκρούεστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.
- Μην χρησιμοποιείτε τα αντανακλαστικά ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.
- Μην αφήσετε και μην προσπάθησε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝΤΕΣ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
- Μην επιχειρήσετε να βρουνγκολίσετε, φορτίσετε, ή αποσυναρμολογήσετε ή βλάψετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάνουν φωτιά.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες και νέες μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
- Η αποκατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.
- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.

I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτόματο σύστημα συνδεδesή του οχήματος με τον ηλεκτή, για τον έλεγχο περιστροφών οχήματος, η διαδικασία αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί για κάθε όχημα ξεχωριστά.

Αφ' επιπλέον, η διαδικασία αυτή απαιτείται να πραγματοποιηθεί πριν από την έναρξη της λειτουργίας του οχήματος.
Βλ. ενότητα "ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ".

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Stop/Ανάσχυρ, στον πομπιστή. Η μετατόπιση του χειριστήριου το βάζει σε λειτουργία αυτοκινήτου. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ	ΠΙΣΤΑ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΑΝΟΝΗΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΥΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- Βολταίστε ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON. - Είναι αδύνατο να κινηθείτε οι μπαταρίες. - Εκεί ολοκληρώθηκε η τοποθέτηση και ο έλεγχος των μπαταριών για έλεγχο – Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ". - Έχουν εγκατασταθεί σωστά οι επαφές + και – στις μπαταρίες. - Οι μπαταλίες επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι ανακατεμένες ή κλεισμένες.	- Είναι αδύνατο να κινηθείτε οι μπαταρίες. - Εκεί αδύνατο να κινηθείτε οι μπαταρίες. - Εκεί αδύνατο να κινηθείτε οι μπαταρίες. - Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση τη χρήση να επιβεβαιωθεί η χρήση.
- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξεταστούν περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν.
- Στα πλαίσια της βελτιστοποίησης του προϊόντος και της εξελίξης, βελτιώνουμε συνεχώς και ενημερώνουμε τα προϊόντα μας.
- Κατα συνέπεια, οι εικόνες σε αυτό το φυλλάδιο οδηγίων μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που εικονίζεται.
- Σας συμβουλεύουμε να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μιας και περιέχει σημαντική πληροφορία.

VOORZORGSMAATREGELEN

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op de openbare weg of in het donker.
- Raak het voertuig niet aan of neem het op wanneer het in beweging is. Wacht tot het voertuig tot een voldoende stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPGELET! OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inkooppunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speedoel- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Cool geen batterijen in het vuur of raak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.

I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

BELANGRIJK:
Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
Meerdere voertuigen kunnen te veel tijd aan het koppelen besteden van het verkeerde afstelling van de controllers.
Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaals te koppelen.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

PROBLEEMPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
- Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? - Zijn de batterijen zwak of leeg? - Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". - Komen de ++ en -- contacten juist overeen met de batterijen? - Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	- Zijn de batterijen zwak of leeg? - Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld. - Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speedoel en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegelieferd model.
- Geef alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

FORSIGTIG

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Anvend ikke dette køretøj i vand, muddet eller sand.
- Produktet og tilbehøret er ikke egnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til børn fra 8 år og opover.
- Opvsn af voksne anbefales kraftigt.
- Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kæledyr, biler, etc.
- Kør ikke på gaden eller i mørke.
- Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.
- Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.
- Opvsn af voksne anbefales kraftigt.
- Tab eller slid på produktet og dets tilbehør.
- Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.

VIGTIGT SIKKERHEDSINFORMATION OM BATTERIER/FORSIKTIG: UNDO AT BATTERIERE LEKKER.
BEMÆRK: BATTERIERE MÅ RECYKLES ELLER AFVHENDES PÅ RIGTIG VIS.
Kontakt dit lokale afvfallshandteringskontor eller et andet lokalt byrå for mer informasjon.

- Kontroller at batterierne er rigtigt sat inn og følg produsentens anvisninger for leketøy og batteriene.
- Bruk kun batteritypen som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslette, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjete dem vekk.
- Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
- Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Batterier bør skiftes ut i nærver av en voksen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
- Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Batterier bør skiftes ut i nærver av en voksen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
- Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Batterier bør skiftes ut i nærver av en voksen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.

I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK
VIGTIGT:
Køretøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. Hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gentages for alle køretøjerne en efter en.
Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen skal sæt på automatisk når du beveger styrepedalen. Best yttelse oppnås ved alltid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasjonsprosedyren omvendt vei.

FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJ

RC KØRETØJET FLYTER SIG IKKE	FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVEGELSELLER ELLER KØRER IKKE
- Er afbryderen sat i stilling ON? - Er batterierne svage eller opbrugt? - Er batterimonteringen og styrlingslink afsluttet? – Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRLINGSLINK" afsnittet. - Er ++ og -- kontakterne korrekt i forhold til batterierne? - Har metalcontacterne forbindelse, de er irrede eller snavsede?	- Er batterierne svage eller opbrugt? - Kontroller batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaliske batterier. - E r batterierne monteret korrekt?

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugernes tilladelse til at bruge produktet inddrages.
- Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.
- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværld.
- Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvæledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.

PRZESTROGA

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Δ produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją manualną.

- Pojazd nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do użycia przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą u nich połknąć małe części.
- Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Badaj odpowiedzialność kierownika.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontować ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.
- Ta ur uppladningsbara batterier från produktens innan du laddar.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tilsyn av vuxen och följ batteri- och laddningsföretagets instruktioner.
- Batteritype bör göras i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UNIKAJ ABY UNIKAĆ WYCIEKU BATERII.
UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPWIEDNÍ SPOSÓB.
Kontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnij się, że baterie złożone zgodnie z prawidłową bęgujonością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta.
- Stosować wyłącznie baterie zalecane go typu.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Przed naładowaniem akumulatora należy wyjąć z produktu.
- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Wyjmaj baterie należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odłączeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze strobka baterie. Bateria mogą być gorące.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.
- Stabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Wyrucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.

I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

WAŻNE:
Ten pojazd posiada automatyczny system wiazania pojazdu ze urządzeniem sterującym. w celu odzwierciana przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.
Próba wiazania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących.
Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne powiązanie.

UWAGA: Na nadajnik nie ma przełącznika wł./wyl. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRĄDOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
- Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? - Czy baterie są słabe lub wyczerpane? - Czy załakozono zakładanie baterii oraz procedurę wiazania z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE". - Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? - Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiałe lub brudne?	- Czy baterie są słabe lub wyczerpane? - Sprawdź baterie, jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. - Czy akumulator są włożone prawidłowo?

UWAGA PRODUCENTA

modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą uniemożliwić prawa użytkownika do użycia urządzenia, niniejsza zaawka i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać.
aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
dlatego też zdejcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączanego modelu.
Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

FORSIKTIG

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

- Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand.
- Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges.
- Beregnet for barn over 8 år.
- Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Kjør kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
- Ikke kjør på veier eller etter skurning.
- Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse.
- Hold håret, fingre, ansikt og løstliggende plagborte fra for- og bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller når senderen er i drift.
- Ver en ansvarlig sjåfør.
- Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå å slå, biler, osv.
- Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller tilbehøret.

VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.
FORSIKTIG: UNDO AT BATTERIERE LEKKER.
BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENNÆVNES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.
Kontakt dit lokale renovationselskab eller genbrugsplads for information.

- Kontroller at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legeejts- og batterifabrikanternes vejledninger.
- Anvend kun de/til anbefalede batterityper!
- Batterierne må ikke kortslettes, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades op.
- eksplodionsfare.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne, og vejledningen fra batteri- og opladerfabrikantene skal følges.
- Batteriuskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan blive varme.
- Sørg for at slukke på afbryderen efter brug.
- Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
- Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende bestemmelser.

I - SÆTTE I BATTERIERNE OG KOBLING TIL KONTROLLER

VIGTIGT:
Dette kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen. for lek med flere kjøretøyer med den prosessen gjøres for alle kjøretøyer en etter en.
Tilkobling av flere kjøretøyer på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes.
Dermed kontrollene og kjøretøyet ikke lar seg koble, kan du gjenta trin 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT.

BEMÆRK: Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepedalen bevegtes tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaliske batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE	DÅRLIGERE YTELSE, UJEVNE BEVEGELSELLER KAN IKKE KJØRE
- Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? - Er batterierne svake eller flate? - Er batterierne satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullført? – Se SÆTTE I BATTERIERNE OG KOBLING TIL KONTROLLER. - Er ++ og -- polene plassert rett? - Berører metallpolene, de er rustne eller skittene?	- Er batterierne svake eller flate? - Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrollere med nye alkaliske batterier. - Er batteriene satt inn ordentlig?

PRODUSENTENS MERKNAD

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukers rett til å bruke enheten.
- Dette leketøy og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller skiftes.
- Vi søker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
- Produktene våre kan innst, og bildene i dette instruksjonsbrevet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
- Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

VARNING! KÄVNINGSRISK
Smådelar. Inte lämpliga för barn under 3 år.

Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Använd inte detta fordon i vatten, lera eller sand.
- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.
- Avsedd för barn äldre 8 år och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar.
- Var ansvarig föraren.
- Släpp aldrig eller kasta eller modifiera produkten eller dess tillbehör.
- Kör inte på gator eller när det är mörkt.
- Rör inte eller försök plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
- Vara en ansvarfull förare.
- Var inte eller plocka produkten och dess tillbehör negativt.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.